

Amtsblatt

FÜR DIE STADT WELZOW | AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO WJELCEJ
MIT DEM ORTSTEIL PROSCHIM | Z WEJSNYM ŽĚLOM PROŽYM

STADT WELZOW
MĚSTO WJELCEJ



WELZOWER BOTE

Welzow, den 02.11.2018

Monat November

Nummer 11

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz,
GbR Mayer und Lorz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

KG WochenKurier
Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg
Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen
www.wochenkurier.info
WOCHENKURIER@cwkw-verlag.de
Beate Lehnert: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Seite 1 - Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung
Stadtverordnetenversammlung am 25.09.2018

Seite 3 - Öffentliche Bekanntmachung
Aufforderung an die Parteien, politischen Vereinigungen und Wählergruppen zur Benennung von
Wahlausschussmitgliedern

Nichtamtlicher Teil

Seite 4 - Info aus dem Rathaus
Seite 7 - Jubiläen
Seite 8 - Geschichte und Kultur
Seite 12 - Vereine und Organisationen
Seite 14 - Soziale Dienste
Seite 17 - Bereitschaft
Seite 17 - Kirchen
Seite 20 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 25.09.2018

Öffentlich

Beschluss SV054/18 - einstimmig beschlossen -
Abschluss eines delegierenden öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Einführung der dezentralen Entsorgung in der Stadt Welzow

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Abschluss eines delegierenden öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Übertragung der Aufgaben der öffentlichen Abwasserbeseitigung des in abflusslosen Sammelgruben anfallenden Abwassers sowie des nicht separierten Klärschlammes aus Kleinkläranlagen mit dem Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband, Heinrichstraße 9, 03130 Spremberg zu. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, den delegierenden öffentlich-rechtlichen Vertrag, welcher als Anlage dieser Beschlussvorlage beigefügt ist, ggf. unter Vornahme den Sinn wahrender Änderungen abzuschließen.

Beschluss SV052/18 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Pflasterung des Vorhofes an der „Alten Mühle“ im OT Proschim

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 4 den Zuschlag für die Pflasterung des Vorhofes an der

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

„Alten Mühle“ im OT Proschim entsprechend dem Angebot vom 23.08.2018 in Höhe von 20.174,37 € (Brutto) zu erteilen. Der Auftrag wird erteilt an die Fa. Silvio Bensch Tiefbau e.K., Spreetal, OT Spreewitz.

Beschluss SV055/18 - einstimmig beschlossen - Abwägungsbeschluss 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes „Industrie- und Gewerbepark Ost Welzow, Teilfläche 1“

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Gemäß § 1 Abs. 6 BauGB wird den Vorschlägen zur Abwägung in der vorliegenden Fassung zugestimmt. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die Träger öffentlicher Belange, die Bedenken und Anregungen geäußert haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Beschluss SV056/18 - einstimmig beschlossen - Satzungsbeschluss 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes „Industrie- und Gewerbepark Ost Welzow, Teilfläche 1“

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Gemäß § 10 BauGB wird die 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes „Industrie- und Gewerbepark Ost Welzow, Teilfläche 1“ mit der dazugehörigen Begründung und dem Umweltbericht einschließlich Artenschutzfachbeitrag in der vorliegenden Fassung als Satzung beschlossen.

Der Bebauungsplan ist auszufertigen zu lassen und zur Genehmigung beim Landkreis Spree-Neiße einzureichen. Die Satzung ist durch öffentliche Bekanntmachung in Kraft zu setzen.

Beschluss SV059/18 - einstimmig beschlossen - Abberufung und Neuberufung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Das bisherige Mitglied im Aufsichtsrat der Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH Herr Rainer Schmidt wird mit Wirkung zum 30.09.2018 aus dieser Tätigkeit abberufen.

Gleichzeitig wird Herr Thomas Werner mit Wirkung zum 01.10.2018 als Mitglied des Aufsichtsrates der Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH berufen.

Beschluss SV061/18 - einstimmig beschlossen - Anrufung des Petitionsausschusses des Landtages des Landes Brandenburg zur Prüfung der Erhebung von Straßenbaubeiträgen im Land Brandenburg

Die Stadtverordnetenversammlung beauftragt die Bürgermeisterin, anhängiges Schreiben an den Petitionsausschuss und den Fraktionsvorsitzenden des Landtages des Landes Brandenburg zu senden.

Hiermit soll die bisherige Praxis der Erhebung von Straßenbaubeiträgen auf den Prüfstand gestellt werden. Ziel ist die Abschaffung der Erhebung von Straßenbaubeiträgen im Land Brandenburg.

Bei Vorliegen einer Antwort des Petitionsausschusses des Landtages des Landes Brandenburg informiert die Bürgermeisterin die Stadtverordnetenversammlung im nächstfolgenden planmäßigen Sitzungstermin.

Beschluss SV062/18 - einstimmig beschlossen - Wiederherstellung der Betriebsfähigkeit des Objektes Spremberger Straße 2 (Kulturhaus) in Welzow als öffentliche Versammlungs- und Veranstaltungsstätte

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Zur Wiederherstellung der Betriebsfähigkeit des Objektes Spremberger Straße 2 (Kulturhaus) in Welzow wird ein Kostenaufwand in Höhe von 50.000,00 € als außerplanmäßige Ausgabe bereitgestellt. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die dazu vorliegenden Angebote der Fa. Petrick in Höhe von 27.374,93 € und der Sicherheitsfachkraft Ingenieurbüro M. Stranz in Höhe von 4.770,83 € unmittelbar direkt zu beauftragen.

Beschluss SV057/18 - mehrheitlich beschlossen - Entbehrlichkeit des Grundstückes Schachtbauring 9 (Flur 8, Flurstück 84) im IGP, TF 1 Welzow

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Das Grundstück im Industrie- und Gewerbepark Ost, Teilfläche 1 in Welzow, Schachtbauring 9 (Flur 8, Flurstück 84 mit einer Gesamtfläche von 11.526 m², ist entbehrlich.

Nichtöffentlich

Beschluss SV058/18 - mehrheitlich beschlossen - Verkauf des Grundstückes Schachtbauring 9 (Flur 8, Flurstück 84) im IGP, TF 1 Welzow

Welzow, 01.10.2018
gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Aufforderung an die Parteien, politischen Vereinigungen und Wählergruppen zur Benennung von Wahlausschussmitgliedern

Die im Wahlgebiet der Stadt Welzow vertretenen Parteien, politischen Vereinigungen und Wählergruppen werden hiermit aufgefordert, bis zum **30.11.2018** wahlberechtigte Personen aus dem Wahlgebiet als Beisitzerinnen/Beisitzer des Wahlausschusses für die Kommunalwahlen

am 26.05.2019 vorzuschlagen.

Der Wahlausschuss besteht aus der Wahlleiterin/dem Wahlleiter als Vorsitzende(n), dem/der Stellvertreter/in und fünf Beisitzern/Beisitzerinnen
(§ 16 Abs. 1 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes - BbgKWahlG -).

Nach § 83 Abs. 4 BbgKWahlG darf niemand in mehr als einem Wahlorgan Mitglied sein. Wahlbewerber/innen, Vertrauenspersonen und stellvertretende Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge dürfen nicht Wahlleiter/in oder dessen/deren Stellvertreter/in sein und keine ehrenamtliche Tätigkeit als Mitglied des Wahlausschusses ausüben.

Wahlleiter/innen oder deren Stellvertreter/innen und die Beisitzerinnen/Beisitzer scheiden mit ihrer schriftlichen Zustimmung zur Aufnahme in einem Wahlvorschlag oder mit ihrer Benennung auf einem Wahlvorschlag als Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson aus ihrem Amt aus.

Die Übernahme einer wahlehrenamtlichen Tätigkeit dürfen nach § 83 Abs. 5 BbgKWahlG insbesondere ablehnen:

1. die Mitglieder des Europäischen Parlaments, des Deutschen Bundestags, des Landtags, der Bundesregierung und der Landesregierung,
2. die im öffentlichen Dienst Beschäftigten, die amtlich mit dem Vollzug der Wahl oder mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung beauftragt sind,
3. wahlberechtigte Personen, die das 60. Lebensjahr vollendet haben,
4. wahlberechtigte Personen, die glaubhaft machen, dass ihnen die Fürsorge für ihre Familie die Ausübung des Amtes in besonderem Maße erschwert,
5. wahlberechtigte Personen, die glaubhaft machen, dass sie aus dringenden Gründen oder wegen einer Krankheit oder Behinderung nicht in der Lage sind, das Amt ordnungsgemäß zu führen,
6. wahlberechtigte Personen, die sich am Wahltag aus zwingenden Gründen außerhalb ihres Wohnortes aufhalten.

Ich bitte Sie, mir einen oder mehrere geeignete Vorschläge zur Berufung als Beisitzer für den Wahlausschuss zu unterbreiten. Der Vorschlag soll enthalten: Familien- und Vornamen, Wohnanschrift, Geburtsdatum und die tel. Erreichbarkeit.

Bitte teilen Sie mir Ihren Vorschlag bis spätestens zum 30.11.2018 mit. Für die ordnungsgemäße Durchführung der Kommunalwahl ist der Wahlausschuss unbedingt erforderlich.

Welzow, 15.10.2018

(Ort, Datum)

gez. Pusch

(Wahlleiter)

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

NICH TAMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

Information der Bürgermeisterin



Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir steuern nun mit großen Schritten dem Jahresende entgegen. Bereits seit Wochen locken die Supermärkte mit Leckereien für die Weihnachtszeit. Den Einen freut's, beim Anderen wiederum rufen die Schnee- und Weihnachtsmänner nur ein Kopfschütteln hervor. Und trotz der sommerlichen Temperaturen laufen die Vorbereitungen für den Welzower Weihnachtsmarkt im Hintergrund schon auf Hochtouren.

Auch wenn die Gedanken bereits auf die kühlere Jahreszeit ausgerichtet sind, laufen in der Stadt noch einige Bautätigkeiten, über die ich Sie informieren möchte.

Fertigstellung des Marktplatzes verzögert sich

Die Bauarbeiter haben in den heißen Sommermonaten alles dafür getan, den geplanten Endtermin Ende Oktober einzuhalten. Es sind Lieferprobleme für Baumaterialien, die nun zum teilweisen Stillstand auf der Baustelle geführt haben. Jeder von Ihnen kann jedoch bereits bei einem Besuch der Baustelle eine Vorstellung zu unserer neuen grünen Mitte erhalten.

Eine Fertigstellung des Marktplatzes ist nun für Ende November geplant. Die Anwohner, Anlieger und Verkehrsteilnehmer werden gebeten sich weiterhin auf diese Verkehrseinschränkung einzustellen.

**Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung und weitere Bautätigkeiten**

Ganz bewusst informiere ich Sie im Zusammenhang mit unseren Bautätigkeiten über Beschlüsse der Stadtverordneten. Die Stadtverordneten sind es, die letztendlich die Weichen für alle kommunalen Bautätigkeiten stellen. Sie haben eine große Verantwortung und tragen einen wesentlichen Anteil zur Stadtentwicklung bei. Erst wenn die Abgeordneten mit einer großen Mehrheit die Beschlussvorlagen, die die Verwaltung vorbereitet, bestätigen, können vertragliche Vereinbarungen abgeschlossen werden und die Bautätigkeiten beginnen.

In der Stadtverordnetenversammlung am 25.09.2018 standen 2 Vergabebeschlüsse zur Abstimmung an:

1. die Vergabe für die Pflasterung des Vorhofes an der „Alten Mühle“ und
2. die Vergabe von Aufträgen für die Betriebsfähigkeit unseres Kulturhauses.

Beide Beschlüsse sind einstimmig gefasst worden. Unverzüglich haben die Mitarbeiterinnen der Bauverwaltung, Frau Fritsch und Frau Rothe, weitere Maßnahmen zur Umsetzung der Beschlüsse eingeleitet.

Die Bauarbeiten auf dem Vorhof der „Alten Mühle“ sollen noch in diesem Jahr beginnen. Auch im Kulturhaus sind sofort Termine mit den Firmen vereinbart worden, so dass zügig die notwendigen Arbeiten beginnen konnten. Ich bin zuversichtlich, dass beide Baustellen erfolgreich beendet werden!

Wunderschönes Partnerschaftstreffen mit der Delegation aus Schiffweiler

Die große Delegation mit mehr als 30 interessierten Gästen aus Schiffweiler wurde von mir, von Mitarbeitern der Verwaltung und von Welzower Vereinsmitgliedern ganz herzlich im City-Hotel begrüßt. Die erste Beigeordnete der Gemeinde Schiffweiler, Hannelore Schünemann, überbrachte herzliche Grüße und ein schmackhaftes Gastgeschenk aus Schiffweiler. Ein abwechslungsreiches Programm führte uns u. a. in die Gärten der Welt nach Berlin, auf Rundtour durch das Lausitzer Seenland und in den Spreewald.



Begrüßung der Gäste aus Schiffweiler im City-Hotel.

An allen Tagen konnten wir das große Interesse an unserer Region und an unserer Stadt spüren. Viele Fragen wurden sachkundig beantwortet und alle Gäste haben unserer Stadt eine gute Entwicklung bestätigt. Die Parallelen in bergbau- und städtebaulichen Entwicklungen sorgten für reichlich Diskussionsstoff. Nach turbulenten Tagen aber auch ruhigen Momenten steht am letzten Tag immer das Kegeltornier um den Partnerschaftspokal an. Bisher war in vielen Vergleichen die Welzower Mannschaft unschlagbar. In diesem Jahr jedoch hatten eindeutig unsere Gäste mit einem Vorsprung von 84 Holz die Nase vorn. Mit Freude wurde den Siegern der Pokal überreicht. Dieser wartet nun darauf, im kommenden Jahr wieder ausgekegelt zu werden.



Pokalübergabe an die 1. Beigeordnete Hannelore Schünemann.

Ein besonderes „Danke schön“ möchte ich Kerstin Hellwig aussprechen, die das Besuchsprogramm so wunderbar organisiert hatte. Das Strahlen in den Augen und die Begeisterung unserer Gäste sind mehr als jedes Lob, was man aussprechen kann. Mit Thorsten Stange hatten wir einen Reiseführer, der uns in Berlin und Cottbus bei einer Stadtrundfahrt so vielfältige und interessante Informationen gegeben hat, wie es ein gelernter Reiseführer nicht besser hätte machen können. – Danke.

Das kommende Jahr hält nun für uns 2 Höhepunkte bereit! Wir feiern 20 Jahre Partnerschaft mit der Gemeinde Schiffweiler und Maszewo. Wer hat Lust und Freude, um bei den Vorbereitungen zu unterstützen? Ich wäre Ihnen sehr verbunden, wenn Sie sich bei mir melden unter Tel. 035751 250 13, E-Mail b.zuchold@welzow.de.

Internetplattform Maerker

Seit 01.12.2017 besteht die Möglichkeit Probleme in Ordnungsangelegenheiten sowie Angelegenheiten des öffentlichen Verkehrsraumes über den Online-Bürgerservice „MAERKER Welzow“ zu melden. Via Internet kann jeder Bürger auf diese Weise schnell und unkompliziert festgestellte Probleme melden. Ob defekte Straßenlaternen, akute Gefahrenstellen im Fußweg oder wilde Müllablagerungen im nahen Wäldchen - das beispielsweise per Handy-Foto dokumentierte Ärgernis landet nun per Mausklick als Information für die Verwaltung sofort auf dem richtigen Schreibtisch. Folgt man dem angegebenen MAERKER-Link unter der Rubrik „Aktuelles“, kann das festgestellte Problem über das Formular „Hinweis eingeben“ direkt an die Stadtverwaltung geschickt werden.

Bisher sind 25 Meldungen über das Maerker-Portal bei der Verwaltung eingegangen. Alle Meldungen wurden bearbeitet und auch meistens zur Zufriedenheit der Meldenden erledigt. Bitte nutzen Sie dieses Portal auch weiterhin, denn damit verbessert sich der Service für alle Bürger.

Ehrenzeichen für ehrenamtliches Engagement



Auszeichnung von Bernd Aßmus durch Innenminister Karl-Heinz Schröter

In Potsdam wurden ehrenamtlich Helfer aus ganz Brandenburg geehrt. Darunter war auch der Wehrführer der Stadt Welzow, Bernd Aßmus. Er engagiert sich seit 1970 in der Freiwilligen Feuerwehr und ist seit 2009 Wehrführer der Stadt Welzow. Dort hat er sich u.a. maßgeblich beim Bau der neuen Feuerwehr eingebracht. Außerdem begleitet er sehr engagiert die Partnerschaftspflege zur Gemeinde Maszewo. Wir können daher sehr stolz darauf sein, dass Bernd Aßmus durch sein ehrenamtliches Wirken auch über die Stadtgrenzen hinaus zu den vom Land Brandenburg ausgezeichneten Ehrenamtlern gehört.

Ihre Bürgermeisterin
Birgit Zuchold

10 Jahre „Welzow erblüht“

Was vor 10 Jahren mit einer kleinen Aktion mit dem Stecken von Frühblüher in Park- und Grünanlagen sowie an den Straßen begann, wurde in den vergangenen Jahren immer wieder fortgesetzt.

Es waren unsere Vereine und viele Spender, die immer dafür sorgten, dass jährlich ca. 10.000 kleine Frühlingsknollen in der Erde versenkt werden konnten.

In diesem Jahr fand am 29.09.2018 die Frühblüher-Pflanzaktion an folgenden Stellen statt:

- Wiese gegenüber dem excursio-Besucherzentrum,
- Wiese gegenüber der Grundschule Cottbuser Straße,
- Hauptstraße in Proschim,
- Baumscheiben in der Berliner Straße.



Ich bedanke mich herzlich bei den Sponsoren, die den Kauf der vielen Zwiebeln erst möglich gemacht haben:

Heizung-Sanitär-Bauklempnerei Roland Cremers, Sparkasse Spree-Neiße, Mario Thomas Bauelementeservice, TSL Baugesellschaft mbH, Eintracht-Apotheke Bettina Fleischmann, Planungsgruppe Prof. Sommer GmbH, Konstruktions-Ingenieurbüro Spremberg, planteam Architektin Annette Schwarz, Profi-CANISLAS GmbH, Baumpflege Balkow, Familie Zuchold.

DANKE schön auch an die Vereinsmitglieder vom Fitness e.V. Welzow, VSV Tempo Welzow e.V., vom WSV Germania 99 (Badminton) und dem Landfrauenverein Proschim, die wieder mit Hand angelegt haben!

Ohne euch würde Welzow im Frühling nur halb so schön sein!!!

Ihre Birgit Zuchold
Bürgermeisterin



BÜRGERSPRECHSTUNDE ZU FRAGEN DER TAGEBAUENTWICKLUNG

Die gemeinsam mit Vertretern des Bergbauunternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG angebotene Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung findet am

**Donnerstag, 22.11.2018 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 23 statt.**

Wir bitten alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59 oder 035751 / 250 12.

Hinweis zur Bürgersprechstunde im Bürgerbüro des Unternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG

Die Bürgersprechstunden in der Waisenhausstr. 15 in Welzow erfolgen weiterhin **ausschließlich nach vorheriger Terminabsprache.**

Hierfür stehen Ihnen folgende Ansprechpartner des Bergbauunternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG gern zur Verfügung:

Frau Weineck – Telefon-Nr. 0355 / 2887 - 3167 oder
Herr Lachmann – Telefon-Nr. 0355 / 2887 - 3175.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Bürgermeistersprechstunde für das II. Halbjahr 2018

Die Bürgermeistersprechstunden finden an folgenden Tagen statt:

20.11.18 und 18.12.18

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 – 17:00 Uhr statt.

Änderungen sind vorbehalten.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt
Tel. 035751 25012 Ihren Terminwunsch abzustimmen.

Weiterhin haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Sekretariat
der Bürgermeisterin

Straßenlaubentsorgung 2018

Die Abfuhr des Straßenlaubes erfolgt nur im Zeitraum

vom 01.10.2018 bis 23.11.2018

Die Säcke, die nur Laub von Straßenbäumen beinhalten dürfen, sind bis 7.30 Uhr des jeweiligen Entsorgungsgebietes – und tages bereitzustellen:

jeweils montags: Berliner Straße, Potsdamer Straße,
Franz-Mehring-Straße, Spremberger
Straße, Schulstraße, Fabrikstraße

jeweils dienstags: Karl-Marx-Straße, Jahnstraße,
Liesker Weg, Proschim

Bei nicht aufgeführten Straßen, in denen sich Straßenbäume befinden, bitte die Anforderung telefonisch dem Bauhof (Telefon 27 937) mitteilen.

***Laubsäcke, die nicht nur Straßenlaub beinhalten,
werden nicht entsorgt!!***

Allen Bürgern, die sich auch in diesem Jahr wieder an der Straßenlaubentsorgung beteiligen sei an dieser Stelle schon vorab gedankt.

Stefanie Horke
Sachbearbeiterin Ordnungsamt

Neugestaltung der Verkehrsinsel Cottbuser Straße Höhe der Hausnummer 28

Liebe Welzower Bürger,

mit viel Liebe und Hingabe aber auch finanziellem Aufwand, hat der Bauhof Welzow die Verkehrsinsel Cottbuser Straße Höhe der Hausnummer 28, in der KW 37/38 neu gestaltet. Leider hielt das Bild keine 24 Stunden, da schon nach einer Nacht die 1. Pflanze fehlte und nach einer weiteren Nacht eine 2. Pflanze offensichtlich gestohlen wurde.

Liebe Bürger, wenn Sie unsere Pflanzen auch so schön finden, helfen Sie uns doch bei der Pflege der Verkehrsinseln. Sollte Ihnen unsere Gestaltung nicht gefallen dann sprechen Sie uns an und zerstören nicht einfach unsere Arbeit.

Können Sie Angaben zum Verbleib unserer Pflanzen machen? Wer hat etwas gesehen?



Stefanie Horke
Sachbearbeiterin Ordnungsamt
Mitarbeiter des Bauhofes
Stadt Welzow

Terminübersicht

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
 Tag: 05.12.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
 Tag: 14.11.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender: Herr G. Schulz
 Tag: 21.11.2018
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Herr H. Franz
 Tag: 05.11.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
 Tag: 13.11.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzende: Frau H. Wodtke
 Tag: 07.11.2018
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch
 Tag: 13.11.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr U. Rogin
 Tag: 05.11.2018
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Redaktionsschluss

für die **Dezemberausgabe 2018** ist der **15.11.2018**, sie erscheint am **30.11.2018**

Bitte den Redaktionsschluss einhalten!

E-Mail: c.ratajczak@welzow.de

Jubiläen



Am 26.09.2018 konnte Herr **Hartwin Balke seinen 90. Geburtstag** im kleinen Kreis der Familie im ev. Seniorenzentrum „Morgenstern“ feiern. Auch hier überbrachte der stellv. Bürgermeister der Stadt Welzow herzliche Grüße, verbunden mit anhaltender Gesundheit und Wohlergehen.



Gratulation zum 90. Geburtstag

Viele bunte Blumensträuße schmückten am 3. Oktober 2018 den Geburtstagstisch von Frau Helga Barucak. Zum 90. Geburtstag wollten alle lieben Verwandten und Bekannten herzlich gratulieren. Noch immer liebt Frau Barucak das Leben und nimmt regen Anteil. Sie freut sich über ihre Kinder und genießt jede Stunde des Beisammenseins. Unter den Gratulanten war auch die Bürgermeisterin, Birgit Zuchold, die Frau Barucak weiterhin viel Freude und Gesundheit wünschte.



Geschichte und Kultur

Veranstaltungen im Archäotechnischen Zentrum in Welzow, Fabrikstraße 2 Workshops - Arbeitsgruppen monatlich

Das ATZ spinn

Spinnen mit Spinnwirtel & Spinnrad

(Bitte eigenes Spinnrad mitbringen!)

Termine: 07.11.2018, 12.12.2018

Zeit: November bis März von 16 bis 18 Uhr

April bis Oktober von 17 bis 19 Uhr

Kosten: 1,00 € für Wasser & Strom in den Spendentopf

Workshopleitung: Helga Tetsch

Arbeitsgruppe Keramik

Töpfern von Duplikaten anhand von Fotos oder Zeichnungen von Originalen aus Archäologischen Befunden von der Steinzeit bis ins Mittelalter

Termine: 14.11.2018, 12.12.2018

Zeit: 18 bis 20 Uhr

Kosten: Spende bei Mitnahme selbst gefertigter Keramik

Workshopleitung: Dr. Behnke

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow

November 2018

24.11.2018 Harry Potter Kinderzaubershow
Alte Dorfschule Welzow

Dezember 2018

15.12.2018 Welzower Weihnachtsmarkt
Besucherzentrum „excursio“
16.12.2018 Weihnachtskonzert
katholische Kirche Welzow
mit dem Welzower Heimatchor

Ausstellungen und Museen in der Stadt Welzow

Alte Mühle Proschim, eine ständige Ausstellung

Anschrift: Mühlenweg, Welzow / OT Proschim

Ansprechpartner: Herr Erhard Lehmann

Tel: 035751- 2113

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

Ausstellung „Mensch-Holz-Archäologie“

Archäotechnisches Zentrum Welzow, Fabrikstraße 2, Welzow

Öffnungszeiten:

November bis März Dienstag bis Freitag 11.00 – 16.00 Uhr

April bis Oktober Dienstag bis Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Tel.: 035751-28224

Feuerwehrmuseum Welzow e.V.

Gewerbe- und Industriepark Welzow, Schachtbauring 5

Ansprechpartner: Herr Roland Bartusch

Tel: 0172-2176264

Herr René Patschan

0172-3759507

E-Mail: patschan@online.de

Internet: www.feuerwehrmuseumwelzow.npage.de

Facebook: Feuerwehrmuseum Welzow

Öffnungszeiten:

April bis Oktober Samstag und Sonntag 13.00 – 16.00 Uhr

Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimattube Welzow e.V. mit wechselnden Ausstellungen

Spremberger Str. 81d, Welzow

Themen und Termine für Kunstaussstellungen entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt oder der aktuellen Tagespresse

Ansprechpartner:

Frau Christa Weise und Tel. 035751-10534

Herr Reinhard Jentzsch Tel. 0355-543395

Öffnungszeiten:

April – Dezember 2018 Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr

jeden 1. Sonnabend im Monat 14:00 – 18:00 Uhr

Kultur- & Gemeindezentrum der Stadt Welzow

„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6, 03119 Welzow

Ansprechpartner: Frau Kerstin Hellwig

Tel. 035751-27763

Stadtbibliothek Welzow

Seniorentreff

Kinder- & Jugendtreff

Herberge

Modellbau – Ausstellung in der Puschkin-Schule

Spremberger Str. 18, 03119 Welzow

TIP Lausitzer Seenland e.V.

Ansprechpartner: Herr Fred Bosecke

Tel. 0176-34135925

035751-830055

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 07:30 -14:00 Uhr

Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Ständige Ausstellung der ehemaligen GUS Streitkräfte

Flugplatz Welzow

Ansprechpartner: Büro Flugplatz

Tel. 035751-13833

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich



**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow**

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 14.30 Uhr
Di 8.30 – 17.30 Uhr
Mi. 8.30 – 13.00 Uhr
Do. 8.30 – 17.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763 - Fax: 035751-279909
Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-27763
e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Herberge in der Alten Dorfschule

19 Betten teilweise auch Etagenbetten

Übernachungskosten: 8,-€ pro Bett und Nacht
Ausleihe Bettwäsche: 4,-€ einmalig

Vermietung von Räumlichkeiten

Wir bieten Veranstaltungsflächen für unterschiedliche Anlässe wie z.B. Hochzeiten, Klassentreffen, Klassenfahrten, Geburtstage oder andere Familienfeiern. Sie können bei uns Räume in unterschiedlichen Größen mieten von 10 Personen bis 100 Personen. Großer Außenbereich.

Buchungen unter 035751- 27763 oder alte-dorfschule@gmx.de

Stadtbibliothek Welzow

Im Rahmen des öffentlichen Ringtauschs mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.	Geschlossen	Mi.	Geschlossen
Di	12.30 – 17.30 Uhr	Do.	8.30 – 12.30 Uhr
Fr.	Geschlossen		

November 2018

montags	13.00-16.00 Uhr 18.00-19.15 Uhr	Suchtberatung Vinyasa Yoga Kurs 1
dienstags	14.00- 17.30 Uhr 17.00 - 18.30 Uhr 17.00 - 18.30 Uhr	offener Treff für Kid's Chorprobe Heimatchor Welzow Englisch
mittwochs	14.30 - 15.30 Uhr	Reha-Sport I
donnerstags	12.30 – 17.00 Uhr	Erziehungs- und Familien- beratung (Außensprechstunde) des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. (Anmeldung über 03563/ 34 88 531)
	14.00- 17.30 Uhr 15.00 -19.30 Uhr	offener Treff für Kid's Gitarrenunterricht/Musik-und Kunstschule
Do 14 tägig	17.00 - 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
freitags	13.00 Uhr	Musikschule

Veranstaltungen im November

06.11.2018	14.30 Uhr	Kaffee-Miteinander
13.11.2018	14.30 Uhr	Tupperware- Plätzchen backen ruck zuck
20.11.2018	14.30 Uhr	Kaffee-Miteinander
24.11.2018	15.30 Uhr	Harry Potter Zaubershow
30.11.2018	15.00 Uhr	Heilworkshop mit B. Bojtschenko – Allergiebehandlung
01.-02.12.2018	10.00 Uhr	Seminar Steuerung von Ereignissen mit Boris Bojtschenko

Unser Kaffee- „Miteinander“

Sie möchten Ihre Freizeit nicht mehr alleine verbringen? Vielleicht möchten Sie sich Menschen aus der näheren Umgebung treffen? Wir als Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ in Welzow, bieten Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Gesprächs Austausch
- Information
- Gleichgesinnte zu treffen
- Beisammensein
- Freizeitgestaltung
- Kaffee und Kuchen
- Ausflüge

Wir verstehen uns in erster Linie als Begegnungsstätte für alle Menschen. Aber auch als Treffpunkt für alle, die unsere Arbeit nur einmal kennenlernen möchten.

Ort: Kultur und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“, Schulstraße 6, 03119 Welzow, Tel.: 27763

06.11.2018	14.30 Uhr	Kaffee-Miteinander
20.11.2018	14.30 Uhr	Kaffee-Miteinander

30.11.2018 • 15:00 Uhr - 20:00 Uhr • 95,00 €
Heilworkshop mit B. Bojtschenko –
Allergiebehandlung

01.12.2018 / 10.00 Uhr
02.12.2018 / 16.00 Uhr • 280,00 €
STEUERUNG VON EREIGNISSEN – HEILUNG DER
VERGANGENHEIT, KORREKTUR DER ZUKUNFT

Fantastisches Seminar mit einem begnadeten Heiler und wunderbaren spirituellen Lehrer Boris Bojtschenko aus Russland.

- Methoden für die Korrektur und Heilung der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft;
- Neutralisierung von negativen Situationen (Unfällen, Ereignissen, Krankheiten, Traumatas usw.) aus der Vergangenheit und Gegenwart;
- Arbeit mit der Lebenslinie und mit der Schicksalslinie;
- Berufung und Dein wahrer Platz im Leben, entsprechend Deinen Fähigkeiten und in Harmonie mit Natur- und Schöpfergesetzen;
- Erfolg im Business und Beruf;

Um **Anmeldung bis zum 15.11.2018** wird gebeten: seminarhaus-welzow@gmx.de

Kinder-und Jugendtreff Monat November 2018

Ansprechpartner: Anja Thürmer (Dipl.-Sozialarbeiter/-päd.)

Telefon: 035751/ 27 76 3

E-Mail: a.thuermer@alte-dorfschule-welzow.de



Kinder-und Jugendtreff

Kultur-und Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule"
Schulstraße 6
03119 Welzow

Langeweile nach der Schule ????

**Das muss nicht sein!
Jeden Dienstag und Donnerstag ab
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr**

Schau doch einfach mal vorbei!



- Spielen, Basteln, Chillen
- Quatschen, Tischtennis
- Kochen u. Backen
- Hausaufgaben-Hilfe

Ansprechpartnerin: Frau Anja Thürmer

Tel.: 035751-27 76 3

Mail: a.thuermer@alte-dorfschule-welzow.de



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg



Laternen, Laternen, Sonne, Mond und Sterne

Bei uns fallen wieder die Sterne vom Himmel, wir laden alle Großen und Kleinen Sternchen

am Freitag den 09.11.2018,

um 17.30 Uhr

zum Lampionumzug

mit Blasmusik ein

Treffpunkt ist das Wohngebiet „Neue Heide“ am Heizhaus der Dr.-Senz-Strasse, 03119 Welzow

Mit unseren Laternen und schönem Liedern wollen wir bis zum Flugplatz ziehen. Im Anschluss gibt es auf dem Gelände des Flugplatzes einen gemütlichen Ausklang bei Lagerfeuer, Grillwurst, Getränken und Stockbrot!



Weitere Informationen unter Tel. 035751-279904, ASF Familienwerk Welzow;
Ansprechpartner Kathrin Richter



Harry Potter

Kinderzaubershow

Erlebt lustige Abenteuer in einem Bühnenbild von Hogwarts und staunt über verblüffende Tricks.

Geeignetes Alter: 5-14 Jahre

Wann: Samstag, 24.11.2018

Zeit: 15.30 Uhr

Ort: Kultur-und Gemeindezentrum

„Alte Dorfschule“

Eintritt 3,00€





**ASF - Familien- und
Nachbarschaftstreff
„Sonnenae“
Welzow Schulstraße 6**

**Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.**

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
E-Mail: ft.welzow@asf-brandenburg.de

Öffnungszeiten

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	15.00 - 18.00 Uhr (ab 15 Uhr in der MZH)
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	08.00 - 13.00 Uhr	

Veranstaltungsplan Monat November 2018

Die Angebote des Familientreffs sind für alle Interessenten, jeden Alters, egal ob allein oder gemeinsam mit der Familie.

01.11.- 02.11.2018 Keine Angebote

05.11.- 09.11.2018

05.11.18	10.00-12.00 Uhr	Fit durch den Vormittag
	16.00-18.00 Uhr	Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
06.11.18	09.00-12.00 Uhr	winterliche Rezepte, kleiner Unkostenbeitrag
	13.00-15.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
07.11.18	17.00-19.00 Uhr	Veranstaltung zum Thema: „Trauerbegleitung“ in Spremberg, weitere Infos im Familientreff
08.11.18	10.00-12.00 Uhr	Kreatives Gestalten zu Gunsten des Familientreffs
	13.00-15.00 Uhr	Spielwerkstatt
09.11.18	09.00-11.00 Uhr	Thematisches Familienfrühstück
	17.30 Uhr	Lampionumzug vom Wohngebiet Neue Heide zum Flugplatz, dort erwartet euch ein Lagerfeuer, Stockbrot und leckere Grillwürstchen

12.11.- 16.11.2018

12.11.18	10.00-12.00 Uhr	Fit durch den Vormittag
	16.00-18.00 Uhr	Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
13.11.18	09.00-12.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
	13.00-15.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
14.11.18	15.00-18.00 Uhr	So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit – Weihnachtsgeschenke selbstgemacht Unkosten 1,00€

15.11.18	10.00-12.00 Uhr	kostenfreie Veranstaltung zum Thema: „Frühkindliches Sehen“ Dozentin Frau Binnenhei
	13.00-15.00 Uhr	Spielwerkstatt
16.11.18	09.00-11.00 Uhr	Wer kann helfen Sprechstunde, nach Terminvereinbarung

19.11.-23.11.2018

19.11.18	10.00-12.00 Uhr	Fit durch den Vormittag
	16.00-18.00 Uhr	Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
20.11.18	09.00-12.00 Uhr	Reise durch die Herbstküche, kleiner Unkostenbeitrag
	13.00-15.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
21.11.18	15.00-18.00 Uhr	So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit – Weihnachtsgeschenke selbstgemacht Unkosten 1,00€
22.11.18	10.00-12.00 Uhr	Kreatives Gestalten zu Gunsten des Familientreffs
	13.00-15.00 Uhr	Spielwerkstatt
23.11.18	09.00-11.00 Uhr	Wer kann helfen Sprechstunde, nach Terminvereinbarung

26.11.-30.11.2018

26.11.18	10.00-12.00 Uhr	Fit durch den Vormittag
	16.00-18.00 Uhr	Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
27.11.18	09.00-12.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
	13.00-15.00 Uhr	Offene Begegnungszeit für Jedermann
28.11.18	15.00-18.00 Uhr	Oh es riecht gut... Adventsbäckerei, Unkosten 1,50€ pro Plätzchentüte
29.11.18	10.00-12.00 Uhr	Kreatives Gestalten zu Gunsten des Familientreffs
	13.00-15.00 Uhr	Spielwerkstatt
30.11.18	09.00-11.00 Uhr	Wer kann helfen Sprechstunde, nach Terminvereinbarung

Änderungen vorbehalten!

Für alle Krabbelkinder

Wer altersgerechte Beschäftigung für sein unter 3-jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedene auszutauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zuhören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebotszeiten:

Montag:	15.00- 16.00 Uhr	Wir bewegen uns! (diese Angebotsstunde findet in der Mehrzweckhalle an der Grundschule statt)
Dienstag:	09.00- 12.00 Uhr	Wir singen und musizieren!
Mittwoch:	09.00- 12.00 Uhr	Wir sind kreativ!
Donnerstag:	09.00- 12.00 Uhr	Lesemäuse
Freitag:	10.00- 13.00 Uhr	Themenkaffee



Volkssolidarität Welzow Monatsplan November 2018



01.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
05.11.2018	14.00 Uhr	Kegeln
06.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
07.11.2018	14.30 Uhr	Reha-Sport
08.11.2018	14.00 Uhr	Kreativzeit - bei Kaffee und Brötchen
13.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen Tupperware „Plätzchen Backen“
14.11.2018	14.30 Uhr	Reha-Sport
15.11.2018	14.00 Uhr	Kreativzeit - bei Kaffee und Brötchen
19.11.2018	14.00 Uhr	Kegeln
20.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
21.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
22.11.2018	14.30 Uhr	Kaffee u. Dartnachmittag

27.11.2018	14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
28.11.2018	14.30 Uhr	Reha-Sport
29.11.2018	14.00 Uhr	Kreativzeit - bei Kaffee und Brötchen

Änderung vorbehalten!

Ansprechpartner Club 27764 (ab 13.00 Uhr)



Vereine und Organisationen

KSV Borussia 55 Welzow informiert

23.09.2018 | Verbandsliga Frauen

KSV Borussia 55 Welzow I 2928 Kegel – BSV Grün-Weiß Friedrichshain 2863 Kegel
Beste Einzelspielerin: Danica Brzezinski 503 Kegel und Ramona Streblow 494 Kegel

29.09.2018 | Kreisliga Spree-Neiße Männer

KSV Borussia 55 Welzow I 2901 Kegel – BSV Grün-Weiß Friedrichshain II 2938 Kegel
Beste Einzelspieler: John Schmidt 527 Kegel und Phillip Nakonz 516 Kegel

30.09.2018 | Kreisklasse Spree-Neiße Männer

ESV Lok Cottbus IV 2942 Kegel – KSV Borussia 55 Welzow II 2781 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Günzel 501 Kegel und Petra Heinrich 487 Kegel

Bärbel Petschick



atz Welzow hilft bei Berufswahl – mit brandenburgisch-europäischer Förderung **Inisek: Was soll ich später mal tun?**

Was kann ich werden, besser: Was will ich werden. So eine Frage kann nur beantworten, wer Berufe kennenlernt und sich in ihnen ausprobiert. In unserem Fall: Naturberufe. Diesem Ziel dient die Initiative Sekundarstufe 1 (Inisek 1) – Förderprogramm des Landes Brandenburg und des Europäischen Sozialfonds. Das diesjährige Inisek-Projekt aus diesem Programm nennt sich „Natur in Verbindung zum Beruf“. Das atz Welzow führte es Anfang September mit 18 Schülerinnen und Schülern der Berufsorientierenden Oberschule Cottbus-Sachsendorf aus.

In der Elternversammlung am 19. September zeigen die sechs Mädchen und zwölf Jungen ihren Eltern, was sie in den ver-

gangenen Projekttagen getan und erfahren haben. Ihre kleinen Vorträge, die Schautafeln und eine Foto-Video-Dokumentation erzählen vom Planen, Zeichnen, Sägen, Hämmern, Montieren, Werken und von den Besuchen in Betrieben der Holzverarbeitung sowie von Beobachtungen in Wald und Feld. Die Jugendlichen interviewten Forstarbeiter, Tischler, Schreiner, Sägewerksarbeiter und andere, die mit dem Rohstoff Holz ihr Einkommen erzielen. Durch den engen Kontakt mit dem Werkstoff und die Arbeit im Archäotechnischen Zentrum Welzow wird klar: Holz prägt die Existenz der Menschheit von Anfang an. Sarah, Leon, Fabrice und die anderen sind also im wahrsten Sinne des Wortes auf dem Holzweg – und zwar auf dem rich-

tigen. An den Vormittagen der Projektwoche fertigen sie mit Handwerkern und Pädagogen mächtige Holzprodukte: Naturbeobachtungsstände. Als diese nach viermal drei Arbeitstagen fertig sind, bringen die Jugendlichen sie in Wald und Feld und erleben dort eine von der Hitze dieses Ausnahmesommers geprägte Natur. So auch am Abend des dritten Projekttag, als die Naturbeobachtung auf dem Plan steht. Die Trockenheit ruft in der Dämmerung die wilden Tiere ans rettende Wasser. Kein Wunder, dass einige Schüler an diesem Abend neben Rotwild und Rehen sogar Jungwölfe in der Nähe des Buchholzer Fließes in die Linsen ihrer Ferngläser bekommen. Ein seltenes Erlebnis – Natur pur.

Bei der Beschäftigung mit dem Holzprodukt sprechen die Jugendlichen über physikalische Kräfte, über das Anfertigen von Berichten und die Fragestellungen in Interviews zum Erforschen von Biografien und Berufsbildern. In Betrieben und im Wald erleben sie mehr als nur den Duft von Holz. Schnell wird klar: Für die Vielfalt der Holzprodukte – Bauten, Fassaden, Möbel bis hin zu Energiehackschnitzeln – kann und muss man noch eine Menge lernen. Und das alles kann auch eine Menge Spaß machen. Diese erneute Inisek-Projektwoche ist für das Archäotechnische Zentrum Welzow eine gute Erfahrung. Bei den Schülern ist die Zusammenarbeit mit dem Team von Pädagogen, Handwerkern und Ingenieuren um Dr. Hans Joachim Behnke gefragt. Der atz-Chef freut sich, dass in diesem November eine zweite Klasse

kommen wird, diesmal aus der Berufsorientierten Oberschule Spremberg. Sie vertraut damit auf ihre guten Erfahrungen aus dem vergangenen Jahr.

Von Volkmar Küch



Inisek-Praxis: Schnuppern in naturnahe Berufe – beobachten, bauen, zeichnen. Lehrkräfte, Helfer und das atz Welzow ziehen an einem Strang.

Fotos: Volkmar Küch

Der Heimatverein Welzow informiert!

Vor 100 Jahren endet der Erste Weltkrieg, die „Urkatastrophe des 20. Jahrhunderts“

Die erste Nachricht über das nahende Ende des Krieges konnten aufmerksame Leser des „Welzower Anzeigers“ am 10. Oktober 1918 finden, wo in einer kurzen Randnotiz mitgeteilt wird, dass der neu berufene Reichskanzler Max von Baden am 5. Oktober der Regierung der USA und allen anderen kriegführenden Staaten über Vermittlung der Schweizer Regierung Verhandlungen zur Beendigung des Krieges angeboten hat. Nach der fehlgeschlagenen Offensive im Frühjahr 1918 und der Niederlage bei Amiens im August war das deutsche Heer nicht mehr zu erfolgreicher Kriegführung in der Lage und die militärische Führung um Ludendorff und Hindenburg wandte sich an die Regierung, um Waffenstillstandsverhandlungen zu beginnen. Nicht nur die Frontsoldaten waren kriegsmüde, auch das Leben in der Heimat war unerträglich geworden. Alle Grundnahrungsmittel waren staatlich bewirtschaftet, d.h. rationiert und kontrolliert. Aber selbst die notwendigen Mengen konnten kaum bereitgestellt werden. So „erfand“ man die sogenannten „fleischlosen Wochen“. Für die fleischlose Woche vom 21.-27. Oktober 1918

wurden dafür 250 g Mehl pro Kopf „bei Buchwald, Neu Welzow“ ausgegeben. Die letzte dieser Wochen erlebten die Welzower in der vorletzten Novemberwoche, weil „die Heranschaffung von Vieh und Fleisch technisch nicht möglich ist“, wie der „Welzower Anzeiger“ zu berichten wusste. Für bedürftige Welzower und Neu Welzower wurde bereits im März 1917 in der Schule Neu Welzow eine Volksküche eingerichtet, wo man für 40 Pfennig ein Mittagessen erhalten konnte. Genauso macht sich der Mangel an Rohstoffen jeglicher Art immer stärker bemerkbar. Auch hier ist alles staatlich bewirtschaftet. Am 1. Oktober 1918 macht der Amtsvorsteher Hermisdorf die „Beschlagnahme von Web-, Trikot- und Strickgarnen aus Kunstwolle“ sowie von „Ferngläsern und von Objektiven für Photographie und Projektive“ bekannt. Und am 4. November die Beschlagnahme „von rohen Großviehhäuten und Roßhäuten“ sowie von Lederabfällen, von „Pfefferminzkraut, tee und -blättern“ und von „Cocablättern und Cocain“. (Abbildung 1)

Die Schüler der Welzower Schulen werden dazu aufgefordert, Brennnesseln und Laubheu sowie



Abbildung 1: Welzower Anzeiger vom 17. November 1918; Quelle Heidemuseum Spremberg

Kirschkerne, aus denen man Öl gewinnen kann, zu sammeln. Aber vor allen Dingen Knochen, die sich fast restlos verwerten lassen. Dazu fand in Spremberg eine Ausstellung aller Produkte statt, die man daraus gewinnen konnte. Fleischermeister Mattka in der Poststraße wurde mit der Annahme und Sammlung beauftragt.

Am 9. November 1918 verkündet Reichskanzler Max von Baden eigenmächtig die Abdankung des Kaisers und übergibt die Regierungsgeschäfte dem Sozialdemokraten Friedrich Ebert. Im Gegensatz zum August 1914, wo ganzseitig der Kriegseintritt propagiert worden war, erscheint im „Welzower Anzeiger“ vom 10. November ganz klein die Notiz: „Se. M. der Kaiser und König haben sich entschlossen, der Krone zu entsagen.“ Die offizielle Abdankungsurkunde erscheint erst am 12. Dezember in den Zeitungen.

Durch SPD und USPD wird der Rat der Volksbeauftragten als Übergangsregierung gebildet. Am 11. November unterzeichnet die deutsche Delegation den Waffenstillstand von Compiègne, womit die Kampfhandlungen nach 51 Monaten enden und erste Demobilisierungen beginnen. Die heimkehrenden Welzower Feldgrauen werden mit Flaggen und Girlanden begrüßt. Am Bahnhof trägt eine Girlande die Aufschrift: „Und Ihr habt doch gesiegt!“ So hat auch in Welzow die „Dolchstoßlegende“ von dem „unbesiegten deutschen Heer im Felde“ bereits zum Kriegsende festen Fuß gefasst.

Als der „Welzower Anzeiger“ am 14. November die wichtigsten Waffenstillstandsbedingungen veröffentlicht wie die Besetzung der linken Rheinzone durch die Alliierten, die Schaffung einer demilitarisierten Zone auf dem rechten Rheinufer und die Rückgabe der Kriegsgefangenen ohne Gegenseitigkeit, war das ein Schock für die meisten Einwohner.

Im Zuge der Nachkriegsereignisse bildet sich unter Führung des SPD-Ortsvereins am 16. November ein Arbeiterrat für Welzow und Neu Welzow. Das Mitglied Johann Gruschke wird als Vertreter des Arbeiterrates in beide Gemeindevertretungen entsandt. Die Gemeinden finanzieren dessen Tätigkeit, Welzow z.B. mit 32 M wöchentlich. Der Arbeiterrat ist durch rote Armbinden gekennzeichnet und übernimmt als wichtigste Aufgaben die Aufrechterhaltung von Ordnung und Sicherheit sowie die Sicherstellung der Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und deren Verteilung, also eher kommunale als revolutionäre Aufgaben. Nach der Ausrufung der Wahlen für die Deutsche Nationalversammlung und den Preußischen Landtag im Januar sowie die Stadt- und Gemeindevertreterwahlen im März 1919 formieren sich die politischen Kräfte neu und es beginnt der Wahlkampf. In Welzow und Neu Welzow z.B. bildet sich im bürgerlichen Lager die Ortsgruppe der Deutschen Demokratischen Partei (DDP), deren Vorsitzender der Bergwerksdirektor der Eintracht AG Dr. Wolf ist. Am 29. Dezember 1918 findet im Mertingschen Saal eine Wahlversammlung statt, wo für einen „einzigen freien deutschen sozialen Staat“ geworben wird und erstmals in Welzow die Farben schwarz-rot-gold gezeigt werden.

Zu allen politischen, ökonomischen und sozialen Problemen, die das Kriegsende in Welzow prägen, kommt auch noch die so genannte „Spanische Grippe“, die 1918 die ganze Welt in Atem hält. In der Schule Neu Welzow sind z.B. am 25. Oktober 135 Schüler krank, so dass die Behörden die Schule vorläufig bis zum 11. November schließen. Die Grippe fordert auch in Welzow sehr viele Opfer wie z.B. den Gastwirt Willi Fischer aus Neu Welzow, heute Schillerstr. 8 und 10, dessen Gasthaus nach dem Krieg von der Familie Kossack weitergeführt wird. Oder den Schmiedemeister Gustav Schulze in Welzow, heute Spremberger Str. 44, dessen Schmiede nach dem Krieg von Alfred Worlitz aus Pritzen gepachtet wird.

Der Erste Weltkrieg hat großes Leid über die Welzower gebracht und einen hohen Blutzoll gefordert.

Hermann Schneider hat uns eine Gefallenenliste mit 177 Namen überliefert, die mit hoher Sicherheit vom Kriegerdenkmal abgeschrieben sind. Ein Vergleich mit den Namen auf der 2006 gefundene Platte des Jahres 1914 bestätigt das. 1931 wird ein Vermisster als Gefallener deklariert, wodurch es 178 Opfer sind. Beim Abgleich mit den Sterbebüchern des Standesamtes Welzow bin ich auf etwas Unerklärliches gestoßen. 28 Personen von Hermann Schneiders Liste sind in Welzow nicht als Sterbefälle erfasst. Darüber hinaus ist für drei Personen aus der Liste ein natürlicher Tod beurkundet. Dafür sind 31 andere Personen in den Sterbebüchern als gefallen erfasst, die aber nicht auf der Liste von Hermann Schneider stehen. Insgesamt bleibt es bei 178 Gefallenen, davon 116 Neu Welzower und 62 Welzower. Unter den nicht in der Liste erfassten Gefallenen sind z.B. drei Korek-Brüder. Der Name war im Oktober 1919 durch ihren Bruder Czeslaus infolge des Handgranatenanschlages auf der Grube Clara in Misskredit geraten. Durften sie deshalb nicht auf dem Gefallenen-Denkmal erscheinen?

Diese Frage wird wohl für immer unbeantwortet bleiben.



Abbildung 2: Gefallenen-Denkmal 1927;
Quelle Archiv Heimatverein

Uwe Kulke

Soziale Dienste

Außenstelle Suchtberatung

Ab Montag, den **10.09.18** von 13.00-16.00 Uhr bietet die Suchtberatungsstelle des DRK wieder kostenlose, auf Wunsch auch anonyme Beratungen zu allen Fragen des Suchtmittelkonsums im Clubraum der Alten Dorfschule an.

Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung

unter 03563/ 3425921 oder per Mail an: suchtberatung@drk-niederausitz.de

Deutsches Rotes Kreuz 

Elternbrief 9: 9 Monate – Geteilte Elternzeit

Steffen freute sich auf seine Elternzeit. Die ersten sieben Monate war seine Frau Jennifer zu Hause geblieben, dann hieß es: „Schichtwechsel“. Einige Kollegen machten erstaunte Gesichter. Andere nickten anerkennend und fragten interessiert nach. Mit dem Baby zusammen sein, das Vatersein genießen: In Steffens Phantasie war das freilich einfacher gewesen als in der Wirklichkeit. Wenn Tom weinte, hatte der junge Vater parat zu stehen – egal ob er gerade telefonierte, Wäsche aufhängte oder im Internet surfte. Doch mit der Zeit waren Vater und Sohn ein gutes Team geworden. Was Jennifer betraf, war er allerdings manchmal ratlos. Nichts schien er ihr recht zu machen. Kein Abend ohne ihren Kontrollblick: auf das schmutzige Geschirr, das angebrochene Breigläschen, den Wäscheberg im Bad ... Und dann die besorgten Fragen nach Tom: Hatte er mittags geschlafen? Waren sie an der frischen Luft gewesen? Jennifer hatte sich sehr auf ihren Beruf gefreut. Doch die Trennung von ihrem Sohn war ihr schwer gefallen. Nie hätte sie gedacht, dass sie so besorgt – und so eifersüchtig – sein würde. Und Tom? Nach einigen Tagen der Umstellung genoss er es sichtlich, dass sein Vater so viel Zeit zum Spielen und Toben hatte. Abends war Steffen abgemeldet – denn dann kam Mama nach Hause. Wie hatte Jennifer ihren Mann vor kurzem noch um diese „Starrolle“ beneidet. Als Tom eines Tages wieder einmal freudestrahlend auf sie zugekrabbelte, beschloss sie: Ab jetzt genieße ich das einfach! Geteilte Elternzeit ist eine gute Sache für alle – auch wenn der Wechsel nicht immer reibungslos verläuft. Schließlich ist es für beide Eltern nicht leicht, Abschied von lieben Gewohnheiten

zu nehmen. Doch sie gewinnen auch dazu! Denn den Alltag des anderen kennen zu lernen, stärkt das gegenseitige Verständnis. Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (MASGF). Interessierte Brandenburger Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per Email an ane@ane.de, über eine Sammelbestellung in Ihrer Kita oder per Telefon 030-259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.

Sabine Weczera M.A.
Elternbriefe Brandenburg



Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung
Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

Ansprechpartner: Herr Casper

Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V. - Welzower Tafel -

Sie erreichen uns in:
Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
ASF Brandenburg

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Mittwoch 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Donnerstag 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Freitag 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

**Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich
über Ihren Besuch!**

ZUHÖREN HILFT. Helfen Sie mit!

Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge Cottbus

Wir bieten

- ▶ eine qualifizierte, kostenfreie Ausbildung,
- ▶ regelmäßige Begleitung und Fortbildungen,
- ▶ eine flexible Dienstplanung
- ▶ langfristiger Einsatz in Cottbus
- ▶ sinnstiftendes Ehrenamt in starker Gemeinschaft

Jetzt informieren!

▶ Dienststelle Cottbus
Telefon 0355 – 472831
www.ktsbb.de



TelefonSeelsorge
Berlin-Brandenburg

Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
 - Abklärung baurechtlicher Fragen
 - Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
 - Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
 - punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
 - Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
 - Dokumentation



Lebenshilfe Region

Spremberg e. V.

Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg

Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65

Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im November 2018:

Tagespflege	Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr
Sportgruppe	Dienstag, 06.11. und 23.10.2018
Gruppe der Abstinenzler	Freitag, 30.11., 15.30 Uhr
Soziale Beratung	Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung bei Ihnen zu Hause



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)

im Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer **donnerstags** in der Zeit von **12.30 Uhr bis 16.30 Uhr**.

Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über **03563/ 34 88 531** wird gebeten.

DRK- Kleiderkammer
Außenstelle Welzow
Spremberger Straße 51
Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten:	Montag	geschlossen
	Dienstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Mittwoch	08:00 - 14:00 Uhr
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	08:00 - 14:00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken aller Art.

Das Team der Kleiderkammer würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
 - Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
 - Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
- Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow ☎ 03563-6090321

Arbeitslosenverband Deutschland,
Landesverband Brandenburg e. V.

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großräschen
Telefon 035753 16333



**Mehr
Generationen
Haus**

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.

Öffnungszeiten

Mo. und Do.	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 15:30 Uhr
Di.	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 18:00 Uhr
Mi.	09:00 bis 12:00 Uhr		

Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

**Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände,
Haushaltswaren
und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand**

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.



Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)

(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**
 (außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**
 enviaM Service – Hotline **0800 2040506**
 Störungsmeldung (kostenfrei) **0800 2 305070**
 SpreeGas (24h) **0355 / 25357**
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**
 (kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**
 (0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr **112**
 Polizei **110**
 Rettungsleitstelle **0355 / 6320**
 Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN NOVEMBER 2018

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
 Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENT VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.
01.11.2018	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
02.11.2018	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
03.11.2018	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
04.11.2018	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
05.11.2018	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
06.11.2018	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
07.11.2018	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremerberger Str. 24	0355/3818310
08.11.2018	Margaretan-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
09.11.2018	Flora-Apotheke	Weißwasser	03576/207224	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
10.11.2018	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
11.11.2018	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
12.11.2018	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
13.11.2018	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
14.11.2018	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	City Apotheke im Bleichen Carre	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 136	0355/6202965
15.11.2018	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
16.11.2018	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str. 68	0355/4946960
17.11.2018	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Umland-Apotheke	Cottbus	Umlandstr. 53	0355/541571
18.11.2018	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
19.11.2018	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
20.11.2018	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
21.11.2018	Margaretan-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
22.11.2018	Adler-Apotheke	Weißwasser	03576/205783	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
23.11.2018	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
24.11.2018	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
25.11.2018	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
26.11.2018	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
27.11.2018	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremerberger Str. 24	0355/3818310
28.11.2018	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
29.11.2018	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
30.11.2018	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083

Kirchen

Evang. Kirchengemeinde Proschim

Gottesdienste

11.11.2018 – Dittl. So. im Kirchenjahr – 9.00 Uhr
 – Pfarrer Schütt



25.11.2018 – Ewigkeitssonntag – 10.30 Uhr
 – Frau Schütt, Totengedenken mit Abendmahl
 gegen 14 Uhr spielt der Posaunenchor auf dem Friedhof

Frauenkreis: Mittwoch, 21.11. am Buß- und Betttag um 15 Uhr
 im Pfarrhaus Karlsfeld

Evang. Kirchengemeinde Lieske

Gottesdienste

25.11.2018 – Ewigkeitssonntag – 9.00 Uhr – Frau Schütt, Toten-



gedenken mit Abendmahl
 gegen 14.30 Uhr spielt der Posaunenchor auf dem Friedhof

Frauenkreis: nach Absprache am letzten Dienstag im November
 oder am 1. Dienstag im Dezember, um 15.00 Uhr im Gemeinde-
 raum Kirche Lieske

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Herzlich grüßen wir die Leser des Welzower Amtsblattes mit dem Monatspruch für den Monat November 2018:

„Und ich sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabkommen, bereitet wie eine geschmückte Braut für ihren Mann.“

Offenbarung 21,2

Gottesdienste

04.11.2018 – 23. So. n. Trinitatis – 10.30 Uhr – Pfarrer Schütt
11.11.2018 – Dittl. So. im Kirchenjahr – 10.30 Uhr – Pfarrer Schütt
18.11.2018 – Vorl. So. im Kirchenjahr – 9.00 Uhr – Frau Schütt

25.11.2018 – Ewigkeitssonntag – 10.30 Uhr – Pfarrer Schütt, Totengedenken mit Abendmahl
- um 14.00 Uhr Andacht auf dem ev. Friedhof in Altwelzow, ab 13.30 Uhr spielt der Posaunenchor

Freitag, 30.11.2018 im Seniorenheim um 10.30 Uhr
- Pfarrer Schütt

Gemeindeveranstaltungen

Frauenhilfe: Montag, 05.11. um 14.30 Uhr im Pfarrhaus

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Christenlehre: Montag 17 Uhr 5.+6. Klasse, Mittwoch 14 Uhr 1.+2. Klasse, Mittwoch 15.30 Uhr 3.+4. Klasse

Konfirmandenunterricht: am Samstag, den 17.11. um 9 Uhr im Pfarrhaus Welzow

Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - November 2018

Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

04.11.2018 – 23. So. n. Trinitatis – 9.00 Uhr – in Neupetershain Süd – Pfarrer Schütt
18.11.2018 – Volkstrauertag – 10.30 Uhr – Pfarrer Schütt, Totengedenken mit Abendmahl, im Anschluss gegen 11.45 Uhr Friedens-Andacht auf dem Soldatenfriedhof

Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain

25.11.2018 – Ewigkeitssonntag – 9.00 Uhr – Pfarrer Schütt, Totengedenken mit Abendmahl

Evangelische Kirchengemeinde Nessen

18.11.2018 – Vorl. So. im Kirchenjahr – 9.00 Uhr – Pfarrer Schütt, Totengedenken mit Abendmahl

Allen Lesern des Welzower Amtsblattes wünschen wir eine gesegnete Zeit – die Gemeindeglieder des Pfarrsprengels Welzow und Pfarrer Hans-Christoph Schütt.

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großräschen

GOTTESDIENSTE: NOVEMBER 2018

Gebetsanliegen des Papstes für November 2018:

Universal: Im Dienst des Friedens

Dass die Sprache des Herzens und der Dialoge stets Vorrang haben vor Waffengewalt.

01.11. Donnerstag **Hochfest Allerheiligen**

16.00 Uhr Buchwäldchen: Gräbersegnung
18.30 Uhr Altdöbern: Hochamt

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

02.11. Freitag Gedächtnis Allerseelen
15.30 Uhr Neupetershain: Gräbersegnung in Neupetershain
16.30 Uhr Neupetershain: Rosenkranzgebet für die Verstorbenen
anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
03.11. Samstag 14.30 Uhr Altdöbern: Gräbersegnung
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

31. Sonntag im Jahreskreis

04.11. Sonntag Hl. Karl Borromäus (1584)

08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde
14.30 Uhr Großräschen: Gräbersegnung auf dem Friedhof Großräschen-Mitte - Beginn in der Pfarrkirche
05.11. Montag 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
anschl. Gräbersegnung auf dem Friedhof in Barzig
06.11. Dienstag 08.30 Uhr Welzow: Heilige Messe
anschl. Gräbersegnung auf den Friedhöfen Alt- und Neu-Welzow
07.11. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Rosenkranzgebet
(Konvent)
19.00 Uhr Großräschen: Bibelkurs mit Pfarrer Thomas
08.11. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
09.11. Freitag Fest des Weihetages der Lateranbasilika
16.30 Uhr Neupetershain: Eucharistische Anbetung
anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
10.11. Samstag 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
19.00 Uhr Großräschen: Ökumenischer Gottesdienst im Pfarrsaal der evang. Kirche am Markt

32. Sonntag im Jahreskreis

- 11.11. Sonntag Hl. Martin von Tours (397)
08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
- Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde**
16.00 Uhr Großräschen: St. Martinsfeier
Beginn in der St. Antonius-Kirche
Beginn und Ablauf des Martinsumzugs in Altdöbern wird noch bekannt gegeben!
- 12.11. Montag Hl. Josaphat (1632)
keine Heilige Messe in Großräschen
- 13.11. Dienstag **keine** Heilige Messe in Welzow
- 14.11. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Rosenkranzgebet

vom 14. – 16.11.2018 Besinnungstage für Eheleute ab der Silberhochzeit im St. Wenzelaus-Stift, Jauernick

- 15.11. Donnerstag Hl. Leopold (1136)
17.00 Uhr Altdöbern: Wortgottesfeier
- 16.11. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe

vom 16. – 18.11.2018 Ministrantenkurs für Ministranten der 3. – 7. Klasse im Don-Bosco-Haus, Neuhausen

vom 16. – 18.11.2018 Besinnungs- und Oasentage im St. Wenzeslaus-Stift, Jauernick

- 17.11. Samstag 15.00 – 16.00 Uhr Großräschen: Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch im Pfarrsaal
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
18.00 Uhr Altdöbern: Wortgottesfeier anschl. Treffen der Kolpingfamilie im Pfarrsaal

33. Sonntag im Jahreskreis -**Volkstrauertag - Diasporaopfertag**

- 18.11. Sonntag Weihtag der Basiliken St. Peter und Paul in Rom
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für das Bonifatiuswerk

- 19.11. Montag Fest der Hl. Elisabeth von Thüringen
08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
- 20.11. Dienstag 08.30 Uhr Welzow: Heilige Messe
19.00 Uhr Großräschen: Sitzung des Kirchenvorstands im Pfarrsaal

21.11. Mittwoch Buß- und Betttag

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
18.30 Uhr Großräschen: Sitzung des Pfarrgemeinderates im Pfarrsaal

22.11. Donnerstag Hl. Cäcilia (250)

17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

- 23.11. Freitag 17.00 Uhr Heilige Messe in Neupetershain
Jugendvesper für Jugendliche ab der 8. Klasse (Zeit und Ort werden noch bekannt gegeben)

vom 23. – 25.11.2018 Methoden-Wochenende für alle, die mit Gruppen arbeiten, im Don-Bosco-Haus, Neuhausen

vom 23. – 25.11.2018 Familienspieletage „Zwerge, Trolle, Fabelwesen“ im St. Wenzeslaus-Stift, Jauernick

- 24.11. Samstag 15.00 – 16.00 Uhr Großräschen: Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch im Pfarrsaal
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

Christkönigs-Sonntag – Totensonntag

- 25.11. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben der Jugendseelsorge

- 26.11. Montag 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
- 27.11. Dienstag 08.30 Uhr Welzow: Heilige Messe
- 28.11. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
- 29.11. Donnerstag 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
- 30.11. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe

vom 30.11. – 02.12.2018 Ü-20 Kurs im Don-Bosco-Haus, Neuhausen

Änderungen vorbehalten!

Bitte die aktuellen Vermeldungen in den Samstags- und Sonntagsgottesdiensten beachten!

In herzlicher Verbundenheit

Ihr Pfarrer Dr. Thomas O. Francis



Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **30.11.2018**
Redaktionsschluss ist der 15.11.2018

Anzeigenschluss ist der **15.11.2018**

Anzeigenschaltungen bitte bei
Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 01 oder 177 03, E-Mail:
beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com



Ein bewusster Lebensstil,
eine bewusste Lebensplanung.

**Sicherheit zu Lebzeiten:
Bestattungsvorsorge!**

Tel: 03 57 51/ 28 537 Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus SCHIPPAN

Spremberger Str. 71 Seestraße 10
Welzow Großräschen

www.bestattungshaus-schippan.de

Für die
zahlreichen Glückwünsche, Blumen und
Geschenke anlässlich meines
80. Geburtstages
möchte ich mich bei allen Gratulanten,
der Gewerkschaft, der Kirche
und vor allem beim Team Borussia 09
für die gute Bewirtung bedanken.

Ein ganz besonderer Dank
gilt meiner Familie.

Werner Molz
Welzow, im Oktober 2018



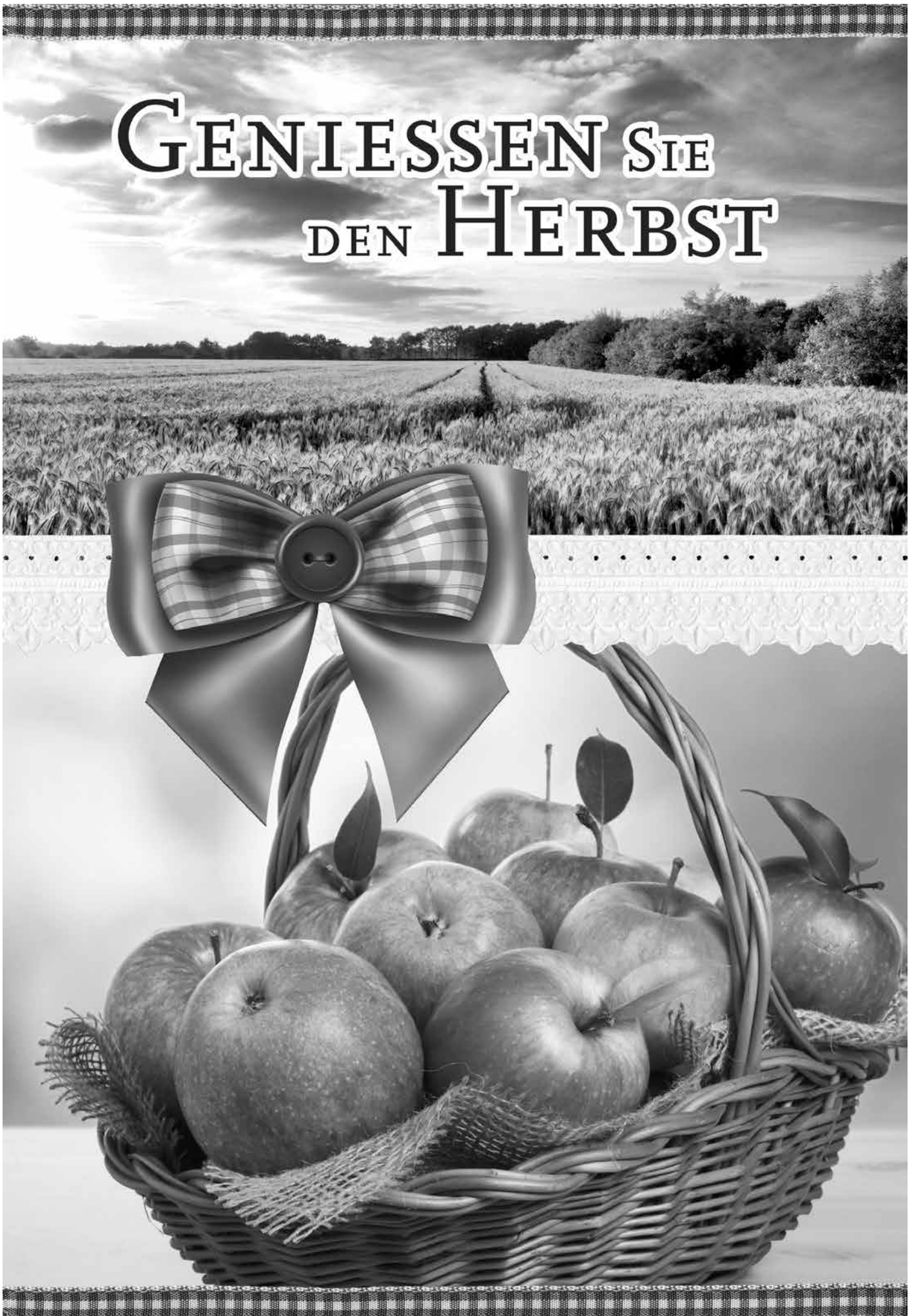
Weniger ist leer.

Brot für die Welt

Bitte helfen Sie!
Postbank Köln 500 500 500
BLZ 370 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de



GENIESSEN SIE DEN HERBST



**3.200 Ehrenamtliche
Profis im Einsatz**



**Damit Opfer
nicht schutzlos
bleiben.**

Helfen auch Sie!

Jetzt spenden:
www.weisser-ring.de

Lausitz Touristik

das besondere Bustourerlebnis



TAGESFAHRTEN

17.11. REISEFESTIVAL IN COTTBUS
Busfahrt, Kaffeegedeck, Tombola, Musik & Tanz,
Programm mit „Claudia & Carmen“, Abendbuffet = 55,-

28.11. SCHLACHTEFEST IN DER SPRINGBACHMÜHLE
Busfahrt, Schlachtebuffet, Musik mit DJ, Kaffeegedeck - 69,-

01.12. LEIPZIGER WEIHNACHTSMARKT
Busfahrt, Besuch Weihnachtsmarkt – 37,-

01.12. BERLIN MIT SHOW
Friedrichstadtpalast ab 103,- € / ShowCafé im Wintergarten 66,- €

02.12. ADVENTSKONZERT IM DRESDENER ZWINGER
Busfahrt, Eintritts Advenzkonzert, Besuch Striezelmarkt – 74,-

02.12. ADVENTSZAUBER AUF SCHLOSS LOMNITZ
Busfahrt, Besuch Adventsmarkt = 40,-

02.12. KLIPPS WASSERWELT
Busfahrt, Mittagessen, Showprogramm, Kaffeegedeck = 82,-

05.12. SCHLOSSWEIHNACHT IN DIEDERSDORF
Busfahrt, Mittagessen, Programm, Kaffeegedeck = 78,-

06.12. RADEBERGER BIERTHEATER
Busfahrt, Eintrittskarte; Abendessen = 95,-

06.12. / 13.12. WINTERLICHES ELBTAL MIT SCHIFFFAHRT
Busfahrt, böhmisches Mittagessen,
Elbschiffahrt mit Glühwein & Kaffeegedeck = 70,-

MEHRTAGESFAHRTEN

(Haustürtransfer inklusive)

ADVENT IN BRESLAU
01.12.-02.12. = 169,-

REGENSBURGER ADVENT MIT DEN DOMSPATZEN
07.12.-09.12. = 359,-

ADVENT IN DEN HÖFEN / HARZ
14.12.-16.12. = 295,-

PRAG IM LICHTERGLANZ
15.12.-16.12. = 145,-

WEIHNACHTSFAHRT „INS BLAUE“
23.12.-27.12. = 545,-

WEIHNACHTEN IM FULDATAL
23.12.-27.12. = 575,-

WEIHNACHTEN IM HOPFENLAND HALLERTAU
23.12.-27.12. = 575,-

WEIHNACHTEN & SILVESTER IM HOPFENLAND HALLERTAU
23.12.-02.01.19 = 1175,-

JAHRESWECHSEL IN SCHLESSEN
29.12.-01.01.19 = 405,-

JAHRESWECHSEL IN DER „SPITZENSTADT“ PLAUEN
29.12.-01.01.19 = 489,-

SILVESTER IM HARZ
30.12.-02.01.19 = 525,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow
Spremberger Str. 63 • Tel. (035751) 133 10
Reisebüro S & S Bustouristik Großräschen
Calauer Str. 5 • Tel. (035753) 15 888
Reisebüro Ferienparadies Senftenberg
Schmiedestr. 9 -11 • Tel. (03573) 793 973
Reisebüro S & S Bustouristik Spremberg
Lange Str. 24 • Tel. (03563) 34 85 773

Wohnungsangebot:



Ihr Partner für Wohnen und Gewerbe

Mietwohnungen
Gästewohnungen
Gewerberäume

Gesellschaft für
Wohnungsbau mbH
Drebkauer Straße 4
03130 Spremberg
Tel: (03563) 3410
Fax 341230

www.gewoba-spremberg.de

E-Mail:
kontakt@gewoba.info



Energieverbrauchsmerkmal

212,8 kWh/m²

1) Der Energieverbrauch wird in kWh/m² angegeben. 2) Der Energieverbrauch wird in kWh/m² angegeben. 3) Der Energieverbrauch wird in kWh/m² angegeben.

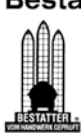
Berliner Straße 40 in Welzow
3-Raum-Wohnung mit Balkon
Wohnfläche: 57,21 qm, 3. OG

Diese Wohnung kann gemäß Ihren Wünschen hergerichtet werden. Die Nettokaltmiete wird aufgrund des Herrichtungsstandards entsprechend neu angepasst.

Bestattungshaus

Ute Schöder GmbH

Bestattermeisterin



...wir begleiten Sie
in würdiger Form



Spremberg, am Busbahnhof, Tel. 03563 / 92349
www.bestattungshaus-spremberg.de



schöne
Herbstzeit



KARNEVAL 2018



Welzower Carneval Club e.V.

seit 1956



Samstag **17.11.** 19:30 Uhr

Eröffnungsveranstaltung
der 63. Session

So. **11.11.** Karnevalsumzug
in Welzow

im Kulturhaus Welzow
mit Clubraum-DANCEFLOOR!



www.welzower-carneval-club.de

Kartenvorverkauf
am 04.11.2018 von 10 - 12 Uhr
im Kulturhaus Welzow



Kartenvorbestellungen täglich von 18 - 21 Uhr unter: 035751 / 13549 od. 035751 / 10466